



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

FACHAUSWEIS

Maria Josefa Martin

geboren am 21. Dezember 1966, heimatberechtigt in Sumiswald (BE),

hat den Nachweis erbracht, dass sie die Voraussetzungen für die Erteilung des Fachausweises aufgrund des Bundesgesetzes vom 13. Dezember 2002 über die Berufsbildung und gemäss der vom Bundesamt für Berufsbildung und Technologie genehmigten Prüfungsordnung vom 19. Juni 2009 erfüllt.

Dieser Fachausweis berechtigt sie zur Führung des gesetzlich geschützten Titels

**Medizinische Masseurin
mit eidgenössischem Fachausweis**

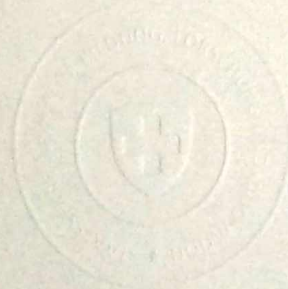
Bern, den 4. Februar 2013

Staatssekretariat für Bildung,
Forschung und Innovation SBFJ

Der stellvertretende Direktor

Organisation der Arbeitswelt
Medizinischer Masseur

Der Präsident a.i. der QSK-Kommission



Gestützt auf die Verordnungen der Schweizerischen Sanitätsdirektorenkonferenz über die Anerkennung von ausländischen und kantonalen Ausbildungsabschlüssen vom 20. November 1997 bzw. vom 20. Mai 1999 anerkennt das Schweizerische Rote Kreuz Ausbildungsabschlüsse, sofern sie den geltenden Anerkennungsanforderungen entsprechen, und registriert die Ausweisinhaberinnen und Ausweisinhaber.

Conformément aux ordonnances de la Conférence des directeurs cantonaux des affaires sanitaires concernant la reconnaissance des diplômes étrangers et des diplômes cantonaux respectivement du 20 novembre 1997 et du 20 mai 1999, la Croix-Rouge suisse reconnaît les titres professionnels qui répondent aux exigences requises et enregistre les porteurs de ces titres.

Conformemente alle Ordinanze della Conferenza dei direttori cantonali della sanità del 20 novembre 1997 e del 20 maggio 1999 riguardanti il riconoscimento dei diplomi esteri e cantonali, la Croce Rossa Svizzera riconosce i titoli professionali che rispondono alle esigenze richieste e registra i detentori di tali titoli.

Vom Schweizerischen Roten Kreuz registrierte Ausbildungsabschlüsse sind in der ganzen Schweiz anerkannt

Les titres professionnels enregistrés par la Croix-Rouge suisse sont reconnus dans toute la Suisse

I titoli professionali registrati dalla Croce Rossa Svizzera sono riconosciuti in tutta la Svizzera

Anerkennungsausweis

Certificat de reconnaissance

Certificato di riconoscimento

Croix-Rouge suisse

Schweizerisches Rotes Kreuz

Croce Rossa Svizzera



Name: **Banelli-Martin**

Cognome:

Vorname:

Prénom: **Maria**

Nome:

Geburtsdatum:

Date de naissance: **21.12.1966**

Data di nascita:

Nationalität:

Nationalité: **Schweiz**

Nazionalità:

Land, in welchem die Ausbildung absolviert wurde:

Pays dans lequel la formation a été suivie:

Paese in cui è stata assolta la formazione:

Schweiz

Das Schweizerische Rote Kreuz hat die Ausbildung und die Berufskennnisse der/des AusweisinhaberIn/Ausweisinhabers geprüft und sie/ihn registriert als

La Croix-Rouge suisse a examiné la formation et les compétences professionnelles du porteur du présent certificat et enregistré celui-ci comme

Jahr, in welchem die Ausbildung abgeschlossen wurde:

Année à laquelle la formation a été achevée:

Anno in cui è stata portata a termine la formazione:

2000

La Croce Rossa Svizzera ha esaminato la formazione e le competenze professionali del titolare del presente certificato e registra quest'ultimo quale

Medizinische Masseurin mit Fähigkeitsausweis

Registriernummer:

Numéro d'enregistrement: **CH-MM2000439**

Numero di registrazione:

Registrierdatum:

Date d'enregistrement: **10.11.2000**

Data di registrazione:

Bern / Berne / Berna,

10.11.2000

Schweizerisches Rotes Kreuz, Berufsbildung
im Auftrag der Schweizerischen Sanitätsdirektorenkonferenz

Croix-Rouge suisse, Formation professionnelle sur mandat
de la Conférence des directeurs cantonaux des affaires sanitaires

Croce Rossa Svizzera, Formazione professionale
su mandato della Conferenza dei direttori cantonali della sanità

